



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение)

Выступление г-на Ульда Мукнаса (Мавритания)	1
Выступление г-на Шарпа (Канада)	6
Выступление г-на Громько (Союз Советских Социалистических Республик)	9
Выступление г-на Кавалиерато (Греция)	17

Председатель: г-н Леопольдо БЕНИТЕС
(Эквадор).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н УЛЬД МУКНАС (Мавритания) (*говорит по-французски*): Двадцать восьмая сессия Генеральной Ассамблеи начинает свою работу в тот момент, когда на международной арене происходят важные события. Появляются новые центры власти и влияния, а на смену традиционному разделению мира на два антагонистических блока приходят сотрудничество и разрядка международной напряженности.

2. В то время как эти глубокие изменения в общем соотношении сил представляют собой важный шаг на пути к установлению мира, перед развивающимися странами по-прежнему стоят проблемы, связанные с колониализмом, иностранной оккупацией и экономической эксплуатацией.

3. Таким образом, двадцать восьмая сессия Генеральной Ассамблеи, работой которой вам, г-н Председатель, предстоит руководить, открывается в новых условиях, когда народы мира испытывают чувство тревоги и чувство надежды. Перед вами стоят поистине сложные задачи, но мы верим в ваши качества государственного деятеля и выдающегося дипломата и от всей души поздравляем вас с избранием на пост Председателя. Заслуженное уважение, которым пользуется ваша страна, ваша проницательность и трезвость взглядов — все это убеждает нас в том, что вы справитесь с этой тяжелой и сложной миссией.

Стр.

4. Ваш предшественник также заслуживает нашей признательности за тот такт и ту справедливость, с которыми он руководил работой двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

5. Мы также хотим воздать должное тому, как наш Генеральный секретарь г-н Курт Вальдхайм выполняет свою высокую и сложную миссию. Мы еще раз выражаем ему нашу поддержку в его смелых и настойчивых усилиях, предпринимаемых с целью обеспечить уважение принципов, записанных в Уставе, и тем самым гарантировать поддержание мира и согласия между народами.

6. Наконец, я хотел бы от имени делегации Мавритании еще раз поздравить Содружество Багамских островов, Федеративную Республику Германии и Германскую Демократическую Республику в связи с их приемом в члены Организации Объединенных Наций и передать им наши наилучшие пожелания.

7. Тем не менее я хотел бы добавить, что моя страна испытывает чувство глубокого удовлетворения потому, что наши связи с Федеративной Республикой Германии являются давними и в настоящее время они продолжают успешно развиваться на основе взаимного уважения, которое испытывают друг к другу эти два народа. Чувство нашего удовлетворения подкрепляется также тем вкладом, который Федеративная Республика Германии в сложных условиях внесла в дело мира в Европе. В самом деле, понимая всю сложность и противоречивость этих условий, можно по достоинству оценить значимость пройденного пути и важность выполненных задач. Эти достижения делают честь немецкому народу и должны вызывать чувство гордости у его руководителей. Такие грандиозные задачи не могли бы быть выполнены без решимости этого народа, без политической смелости и трезвости взглядов канцлера Вилли Брандта. Мы убеждены, что участие в работе Организации Объединенных Наций народа, умудренного столь большим опытом, и руководителей, обладающих столь большой проницательностью, будет способствовать достижению справедливости, свободы и равенства между народами, что является одной из задач, стоящих перед нашей Организацией.

8. Генеральные направления внешней политики моей страны, естественно, являются отражением ее географического положения, состояния экономики и политических возможностей.

9. Исламская Республика Мавритания, которая является развивающейся страной, граничащей

как со странами черного пояса Африки, так и с арабскими странами, будучи глубоко преданной идеалам экономической и политической независимости, намерена и дальше идти в ногу с международным сообществом, преисполненная решимости бороться за достижение всеобщего мира, справедливости и согласия.

10. Именно из этих основных посылок вытекает и наше стремление защищать и укреплять нашу экономическую и политическую независимость, и наша преданность африканскому единству, политике неприсоединения, принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций.

11. С самых первых дней после достижения суверенитета Исламская Республика Мавритания осознала, что необходимо в первую очередь рассчитывать на свои собственные силы. Она особенно осознала, что неизменное стремление к подлинной политической независимости требует подлинной экономической и культурной независимости.

12. Таким образом, сделав этот основополагающий выбор, наше правительство и наша партия не пошли по легкому пути и приняли решения, которые, если и не служили нашим ближайшим интересам, соответствовали нашим принципам и нашим целям. Еще в момент получения независимости Мавритания отказалась стать членом бывшей Общей организации стран, расположенных в районе Сахары, и выразила безоговорочную поддержку Алжиру в его национально-освободительной борьбе, если приводить лишь один пример.

13. В 1963 году во время работы третьего съезда нашей партии мы решили отказаться от субсидий, предоставлявшихся Францией на покрытие дефицита нашего административного бюджета, выбрав тем самым путь проведения политики жесткой экономии и строгой финансовой дисциплины. Такая готовность страны и каждого гражданина в отдельности пойти на определенные жертвы неотъемлемой частью входит в поиски путей достижения подлинной независимости.

14. Логическим завершением этих поисков, сложных, но продолжительных, является, естественно, пересмотр в начале этого года наших соглашений с Францией, заключенных в момент получения независимости. В свое время и в определенных условиях эти соглашения, разумеется, были оправданными, но с течением времени и в результате развития нашей страны как во внутреннем, так и в международном плане они не могли не изжить себя. С этих пор в этих соглашениях должны были учитываться наши национальные и международные интересы и наше законное желание снова взять в свои руки рычаги управления нашей экономической и культурной политикой.

15. Именно на этой основе 29 июня сего года Исламская Республика Мавритания учредила свою национальную валюту, угия, и подписала с

Францией новые соглашения в различных областях, исключая финансовую и военную области. Эти новые соглашения, хотя они и открывают перед нами широкое поле деятельности, по своему общему характеру аналогичны соглашениям, заключенным Мавританией с другими иностранными государствами.

16. Таким образом, наши страны решили сотрудничать на взаимовыгодной и долгосрочной основе. При этом они сумели сохранить основанные на взаимном уважении разносторонние связи, которые за продолжительный период общей истории установились между нашими народами. Таковы были последний этап сотрудничества и отправной пункт новых отношений, которые развиваются на основе реальных интересов наших двух государств. Начало было непростым, и этому нужно отдать должное. В тот же период, когда международные экономические отношения испытывают на себе влияние валютного кризиса и его отрицательные последствия отмечены общим спадом в экономике, наша страна, находясь на самом решающем этапе развития, подверглась стихийному бедствию небывалых масштабов.

17. Трехлетняя засуха принесла неисчислимы бедствия нашему народу, нанесла огромный ущерб животноводству и сельскому хозяйству: падеж скота, который в различных районах составил от 60 до 80 процентов, острая нехватка продовольствия, способствующая возникновению эпидемий среди определенной части населения, массовое бегство людей из сельскохозяйственных районов, гибель урожаев, недостаток питьевой воды — вот неполный перечень проблем, которые требуют безотлагательного решения.

18. Чрезвычайный план, предусматривающий принятие срочных мер, был разработан 18 ноября 1972 года и начал осуществляться с 1 января 1973 года. Первоначально этот план предусматривал целый ряд мероприятий: переселение пострадавшей части населения, организация транспорта и распределение продуктов питания, проведение мероприятий по охране имеющихся пастбищ и созданию производительного стада, бурение и оснащение колодцев для обеспечения населения питьевой водой и введение программы выращивания огородных культур. Обеспечив строжайший контроль над расходами, правительство моей страны смогло получить значительные средства для выполнения этого плана. Если эти средства составляют почти 1/6 административного бюджета Мавритании, то национальный вклад в виде налога в размере 3 процентов от заработной платы в государственном и частном секторах и в размере 1 процента с прибылей компаний, осуществляющих свою деятельность на территории страны, должен составить такую же сумму. Но если мы смогли значительным перевыполнить предусмотренные первоначальным планом задачи, то это стало возможным, в частности, благодаря международной солидарности, за которую я хотел бы выразить чувство

на основе экономического сотрудничества получить друг от друга огромные выгоды.

27. В Европе, где мирные инициативы и попытки мирного урегулирования проблем, унаследованных от второй мировой войны, на протяжении долгого времени, наталкиваясь на барьер непонимания и подозрительности, не приносили успеха, на смену старой эре постепенно приходит новая — эра доверия и взаимного уважения. Прием двух германских государств в члены Организации Объединенных Наций является отражением этих новых явлений.

28. В Индокитае с подписанием 27 января 1973 года в Париже соглашений по Вьетнаму, прекращением американских бомбардировок в Камбодже и заключением Вьентьянского соглашения¹ открываются новые перспективы перед народами Индокитая, которым война и иностранная интервенция принесли столько страданий.

29. Что касается Индостанского полуострова, то договор, регулирующий различные проблемы гуманитарного характера, подписанный 28 августа в Нью-Дели между Индией и Пакистаном, способствует примирению и установлению мира в данном районе.

30. Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе, хотя оно и охватывает процветающие районы мира, тем не менее представляет собой попытку сближения, является форумом для обсуждения проблем и налаживания диалога между государствами, которые в прошлом соперничали во всех областях.

31. Эти важные сдвиги в международных отношениях вне всякого сомнения представляют собой значительный успех миролюбивых сил. Поэтому они дают законные основания для надежды. Однако необходимо признать, что в некоторых районах мир не гарантирован, и именно это обстоятельство обуславливает нашу позицию, основанную также на вполне обоснованной тревоге.

32. Пока будут продолжаться колониальные войны, пока существуют апартеид и оккупация территорий независимых и суверенных государств, пока жива политика с позиции силы и экономическая эксплуатация и без того бедных стран, разрядка будет оставаться иллюзорной или будет носить ограниченный характер. Мир и свобода неделимы, особенно в эпоху, когда взаимозависимость государств и солидарность народов становятся неизбежной необходимостью. Вот почему такая разрядка и такое сближение в Европе будут лишены смысла, если их распространение будет ограничено одной географической зоной и если их результаты не окажут влияния на другие районы мира. И ведь как будто по чистой случайности именно в других

районах мира существуют бедность и очаги напряженности.

33. Отсюда понятно, что для этих угнетенных народов, изгнанных из своих родных мест, ущемленных в своем законном стремлении к свободе, достоинству и прогрессу, разрядка вряд ли имеет какой-нибудь смысл.

34. На Ближнем Востоке Израиль проводит агрессивную политику по неизменному плану колонизации с помощью силы. Территории стран, граничащих с оккупированной Палестиной, сократились; изменились даже их названия. Поистине чудовищные изменения произошли не в результате нормального внутреннего развития, а за счет продолжения политики экспансии, оккупации и заселения захваченных районов.

35. Палестинский народ, жизнь и существование которого веками были связаны с географией и с землей Палестины, был изгнан из родных мест, лишен своего имущества; он вынужден владеть нищенское существование и жить за счет международного подаяния. Таково кризисное положение на Ближнем Востоке, которое разжигается Израилем, уверенным в своей безнаказанности и пользующимся поддержкой империализма. Тем самым Израиль бросает дерзкий вызов международному сообществу и Организации Объединенных Наций.

36. На юге Африки народы Южной Африки, Намибии, Зимбабве, Мозамбика, Анголы, Гвинеи-Бисау и Островов Зеленого Мыса продолжают изнуряться под тяжестью колониализма, который становится все более и более опасным и антигуманным. Кровавые события в Карлтонвилле (Южная Африка) и зверские преступления, совершенные в Мозамбике португальцами, вновь проливают свет на ожесточение колониализма, в основе которого лежит угнетение народов юга Африки меньшинством иностранных переселенцев. Эти народы подвергаются эксплуатации и лишены основных прав вопреки самым элементарным понятиям о достоинстве человеческой личности. Этот прочный альянс Лиссабона, Претории и Солсбери постоянно укрепляет систему своего господства. Он поощряется монополиями, иностранными экономическими и финансовыми кругами и существует за счет многосторонней помощи, оказываемой ему некоторыми странами, входящими в Атлантический союз.

37. Народ Сахары, живущий в условиях испанского господства, все еще лишен права на самоопределение. Мавритания вновь подтверждает свою приверженность этому принципу в соответствии с решениями, принятыми в Нуадибу и Агадире², и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, касающимися этой территории. Мы хотим воспользоваться настоя-

¹ Соглашение о восстановлении мира и достижении национального согласия в Лаосе, подписанное во Вьентьяне 21 февраля 1973 года.

² Коммюнике, подписанные в Нуадибу и Агадире, были впоследствии опубликованы в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 23, глава XIII, приложение, добавление III, разделы А и D, соответственно.*

огромной признательности. От имени народа и правительства Мавритании я хотел бы воспользоваться случаем и выразить наше чувство сердечной благодарности Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, частным организациям, и особенно многочисленным дружественным странам, которые быстро оказали нам эффективную и разностороннюю помощь. Благодаря усилиям, предпринятым внутри страны, и благодаря международной солидарности неотложные проблемы либо были уже решены, либо находятся в стадии решения.

19. Худшее позади; люди были спасены от катастрофических последствий голода, который мог бы унести тысячи человеческих жизней в нынешнем XX столетии, в котором, тем не менее, существуют богатые потребительские общества. Остается, таким образом, принять соответствующую программу, включающую как краткосрочные, так и долгосрочные мероприятия, чтобы больше не допустить возникновения подобной ситуации. Главные мероприятия этой программы, за финансированием которой мы обращаемся к дружественным нам странам и международному сообществу, были определены главами государств сахелианского района в Уагадугу и будут представлены на рассмотрение Генеральной Ассамблеи г-ном Сангуле Ламизаной, президентом Республики Верхняя Вольта, уполномоченным на это главами других государств этого района.

20. Таким образом, всем видно, в каких сложных условиях моя страна встала на путь управления своей экономикой, что является непререкаемым условием подлинной независимости. Наша страна, проявляя строгую экономию, имея экономный от природы народ, значительное положительное сальдо торгового баланса и уравновешенный платежный баланс, рассчитывая на поддержку многих дружественных нам государств, имеет все основания быть оптимистически настроенной и уверенной в будущем.

21. С другой стороны, политика достижения независимости, характерная для нашей страны, никоим образом не исключает, по нашему мнению, возможности плодотворных консультаций и сотрудничества с другими странами. Проведение такого рода консультаций и осуществление такого сотрудничества в обстановке доверия могут способствовать заключению соглашений, основанных на уважении каждой из сторон, и выработке общей позиции, исходя из общности интересов или любого другого приемлемого и законного мотива. Наше решение проводить политику неприсоединения исходит из нашего понимания сотрудничества. В то же время такая политика является выражением нашего отказа служить интересам какой бы то ни было гегемонии или пойти на замену одних вековых форм господства другими, аналогичными его проявлениями. Такая политика объясняется также нашей приверженностью свободе, равенству всех народов и защите их национальной независимости. Кроме того, таковы цели и принципы, сфор-

мулированные в Уставе Организации Объединенных Наций, под которыми моя страна подписалась сразу же после получения независимости и на верность которым она приняла присягу.

22. Что касается наших отношений с африканскими государствами, то они отражают наше убеждение в необходимости солидарности между ними. То, что единство африканских государств находит среди нас особый отклик, является следствием того, что наша страна, как об этом говорит президент Мавритании,

«показывает пример гармоничного сосуществования людей различной расы и различного цвета кожи, которые с одинаковым энтузиазмом совместно создают мавританскую нацию... Эти характерные особенности нашей страны, а также ее географическое положение обуславливают ее роль как связующего звена между черным поясом Африки и арабскими странами африканского континента, где встречаются различные расы и культуры, обогащая друг друга и символизируя единую Африку во всем ее многообразии».

23. Такую позицию ни в коей мере нельзя охарактеризовать как временную. Это наши глубокие убеждения, которые проявляются в наших конкретных делах, в наших взаимоотношениях с африканскими государствами как к югу, так и к северу от Сахары и со всем арабским миром, к которому мы принадлежим.

24. Наряду с тем, что наши отношения с дружественными странами на юге и на севере день ото дня укрепляются, мы собираемся совместными усилиями строить арабский Магриб в соответствии с устремлениями наших народов, основываясь на их связях, корни которых уходят в далекое прошлое.

25. Таким образом, исходя именно из этих политических предпосылок, — если так можно выразиться — делегация Мавритании намеревается принять участие в этих прениях на справедливой основе без какой бы то ни было предвзятости.

26. В начале своего выступления я сказал, что народы мира испытывают чувство тревоги и чувство надежды. В самом деле, оценивая международную обстановку, можно констатировать, что она характеризуется решениями и переговорами, которые способствуют достижению мира. Великие державы установили между собой систему новых отношений на базе экономического сотрудничества, несмотря на различия в идеологии и политическом устройстве. В основе этого нового духа сотрудничества и согласия лежит понимание того, что в условиях равновесия ядерных вооружений невозможно с помощью силы изменить сложившиеся географические или политические границы. Развитию новой системы отношений способствует также понимание того, что два мощных торгово-промышленных блока могут

щей возможностью, чтобы в торжественной обстановке просить Испанию без промедления применить к народу Сахары этот принцип, с которым она в основном согласилась, к чему она неоднократно призывалась Организацией Объединенных Наций. Любое промедление или нежелание может лишь осложнить ситуацию, сложившуюся в этой территории, и нанести ущерб разносторонним отношениям дружбы и сотрудничества как старым, так и новым, которые существуют между Испанией и Исламской Республикой Мавритания.

38. Положение в Индокитае продолжает вызывать у нас глубокую озабоченность. Несмотря на подписание в Париже соглашений по Вьетнаму и прекращение американских бомбардировок в Камбодже и Лаосе, до установления полного мира еще далеко. Пока не прекратится иностранное вмешательство, которое проявляется в оказании режиму Лоп Нола всевозможной помощи, и пока сайгонская администрация и те, кто ее поддерживает, не примут на себя обязательства на деле выполнять условия подписанных в Париже соглашений, мира в этом районе не будет.

39. В Корее раздел страны представляет собой постоянную угрозу миру в этом районе и международной безопасности. Флаг Организации Объединенных Наций продолжает использоваться для того, чтобы замаскировать присутствие иностранных оккупационных войск в Корее. Корейский народ может осуществить свое мирное объединение и добиться независимости, только воспользовавшись своим правом на самоопределение без какого бы то ни было иностранного вмешательства.

40. Эти очаги напряженности или конфронтации, о которых я только что упомянул, являются не единственными препятствиями на пути к разрядке. Существует и другая узловая проблема нашей эпохи — постоянно увеличивающийся разрыв между развитыми странами Севера и развивающимися странами Юга. Международные экономические и валютные структуры, возникшие сразу же после окончания второй мировой войны, были созданы исключительно лишь в интересах развитых стран.

41. Если с самого начала речь шла лишь об интересах западных стран, и с этим нельзя не согласиться, то в наши дни эта система стала охватывать и экономические интересы развитых стран Востока. В рамках этой системы зависимость развивающихся стран является основным фактором роста богатства развитых стран в будущем.

42. Разумеется, с помощью таких международных организаций, как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Международный валютный фонд и Генеральное соглашение по тарифам и торговле, были достигнуты значительные результаты и определенный прогресс, но отношения между развитыми и развивающимися странами неизменно остаются от-

ношениями зависимости, а не взаимозависимости. Помощь, оказываемая как в двустороннем, так и в многостороннем порядке, не отвечала нуждам развивающихся стран и далеко не соответствовала целям второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. В связи с колебанием цен на сырье и ростом цен на промышленные товары и без того неимоверная разница в уровне их развития не перестает увеличиваться.

43. Такое положение свидетельствует об отсутствии истинного желания принять необходимые меры для установления подлинного международного экономического сотрудничества в интересах всех его участников. Развитые страны, исходя из своих долгосрочных интересов, должны организовать это сотрудничество на основе равенства государств и всеобщего участия в совместных усилиях. В противном случае разрядка останется ограниченной в своей основе и по своему значению. В своем крайнем проявлении она может привести даже к расколу мира не на антагонистические идеологические блоки, а на две группы — группу развитых стран, играющих роль международного жандарма как в политическом, так и экономическом плане, и группу, в которую входит большинство бедных государств, служащих пешками в политической конфронтации и военно-гегемонистских устремлениях.

44. Именно это служит причиной реального опасения, которое было высказано на исторической четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Алжире с 5 по 8 сентября 1973 года, где собрались представители 76 стран, население которых составляет подавляющее большинство человечества. Эта тревога, о которой было ясно заявлено на Конференции в Алжире, еще более углубится, если развитые страны, и в частности великие державы, не предпримут шагов к тому, чтобы разрядка стала реальной, и не возьмут на себя обязательство добиваться мира и прогресса на благо всего человечества.

45. Организация Объединенных Наций является надлежащим местом для налаживания такого международного сотрудничества. Соперничество между великими державами может проявляться здесь не в язвительных выступлениях, а в искренних поисках решения многочисленных проблем, стоящих перед человечеством, особенно путем улучшения условий жизни людей и претворения в жизнь их прав. Именно это может помочь нашей Организации, являющейся инструментом мира и взаимопонимания между народами, восстановить свою роль как орудия содействия политическому, экономическому и социальному развитию. Действительно, Организация Объединенных Наций не может довольствоваться той ролью, которую государства-члены хотят ей отвести, ибо среди этих государств великие державы пользуются такими огромными привилегиями, которые не могут быть оправданы, если они не сопровождаются обязательствами и ува-

жением по отношению к государствам-членам и резолюциям, принятым Организацией. Бесполезно порицать неэффективность Организации Объединенных Наций, если те, на ком лежит коллективная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, в числе первых превращают в посмешище соответствующие резолюции.

46. Мы искренне желаем, чтобы усилия каждого государства-члена были направлены на уважение принципов, записанных в Уставе, и на выполнение решений, принятых нашей Организацией. Таким образом, на благо всего человечества будет восстановлена немного пошатнувшаяся вера народов в эту Организацию.

47. Г-н ШАРП (Канада) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хочу передать вам поздравления Канады по поводу вашего избрания на пост Председателя. Как представитель Эквадора, вы играли активную роль в делах Латинской Америки и во многих областях международного сотрудничества. Мы приветствуем ваше избрание и желаем вам успехов в выполнении высоких обязанностей по осуществлению руководства двадцать восьмой сессией.

48. С приемом в число своих членов Федеративной Республики Германии и Германской Демократической Республики Организация Объединенных Наций сделала еще один важный шаг к достижению универсальности. Канада приветствует широту взглядов, которая знаменует собой сдвиг с мертвой точки в Европе и которая способствовала приему этих государств в нашу Организацию.

49. Канада также горячо приветствует прием Содружества Багамских островов в качестве полноправного члена Организации. Как представитель страны, в течение долгого времени поддерживающей тесные связи с Багамскими островами, я уверен, что деятельность самого молодого члена нашей Организации будет служить высочайшим интересам Организации Объединенных Наций.

50. Организация Объединенных Наций становится универсальной, но становится ли она более эффективной как инструмент осуществления надежд и чаяний человечества?

51. За время, истекшее с момента нашей последней встречи, в Канаде скончался один из зодчих нашей Организации — достопочтенный Лестер Б. Пирсон. В те яркие, полные надежд дни, когда г-н Пирсон вместе с другими участвовал в подготовке к рождению Организации Объединенных Наций, он выразил опасение, что с окончанием мировой войны, вызвавшей необходимость сплочения государств, «националистическое высокомерие и предрассудки вновь обретут свою силу, и узкая концепция национальных интересов восторжествует». Это предсказание слишком быстро подтвердилось. Однако, как никто дру-

гой, осознавая несовершенство Организации Объединенных Наций, г-н Пирсон оставался убежденным в ее необходимости пусть даже для самого медленного и трудного избавления от массового насилия и массовой нищеты.

52. Действительно, в некоторых ключевых вопросах международной безопасности Организация Объединенных Наций оказалась обойденной. Улучшение отношений между великими державами было достигнуто прежде всего путем двусторонних усилий. Значительным шагом вперед в деле обеспечения большей стабильности в Европе явились Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе и переговоры по взаимному сбалансированному сокращению вооруженных сил. Соглашение, достигнутое в результате двусторонних переговоров между Индией и Пакистаном, восстанавливающее мир и создающее условия для будущего сотрудничества на субконтиненте, получило горячее одобрение со стороны международного сообщества.

53. Эти обсуждения и решения в той или иной мере затрагивают всех нас, и мы признаем, что в силу природы международного сообщества не все из нас могут внести свой вклад в принятие решений, как нам того хотелось бы, через посредство этого всемирного форума. Как сказал Генеральный секретарь в превосходно составленном введении к своему годовому докладу,

«необходимо подчеркнуть, что не существует неизбежного противоречия между двусторонней и многосторонней дипломатией. Эти методы дополняют или должны дополнять друг друга, и за каждым из них сохраняются особые преимущества в конкретных ситуациях. Поскольку не существует единого пути к миру, мы должны использовать все пути к нему» [A/9001/Add.1, стр. 3].

Однако мы должны неизменно отстаивать значение и главенство нашей Организации в тех областях, в которых она играет крайне важную роль.

54. Таково было мнение Канады на Международной конференции по Вьетнаму, состоявшейся в начале этого года в Париже. На этой Конференции я сделал попытку добиться непосредственного привлечения Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации к функционированию механизма по наблюдению за поддержанием мира, который создавался на этой Конференции. Эта попытка не увенчалась успехом.

55. После того, как на протяжении пяти месяцев мы пытались играть роль беспристрастного международного наблюдателя, мы вышли из Международной комиссии по наблюдению и контролю во Вьетнаме с чувством разочарования, но не горечи.

56. Канада по-прежнему готова играть свою роль в обеспечении мира и наблюдении за его поддержанием. Но мы извлекли урок из наших долгих

и бесплодных попыток добиться того, чтобы органы по поддержанию мира действовали объективно. Урок этот заключается вот в чем: операции по обеспечению мира и наблюдению за его поддержанием скорее всего увенчаются успехом в том случае, если они будут проводиться под руководством Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

57. Мы уже в течение долгого времени считаем, что прогресс в технике, сельском хозяйстве и связи означает прогресс для непривилегированных слоев общества, представляет собой лестницу, уводящую прочь от голода, болезней и деградации. Однако трагедия заключается в том, что слово «прогресс» стало служить нам укором. Ныне, как никогда, пропасть между богатством и нищетой широка. Достигнутые материальные блага поставлены под угрозу растущей инфляцией, охватившей весь мир, усиливающимся загрязнением среды, непредвиденным дефицитом сырьевых товаров и беспорядочными перемещениями мировых финансов.

58. К несчастью, а может быть и к счастью, мы становимся все более взаимозависимыми, сколь бы ревностно мы ни охраняли свою независимость. Ни одна страна, находясь в изоляции, не может решить проблему инфляции. Ни одна страна не может обеспечить чистоту воздуха или воды, не зная сложившихся государственных границ. Решение этих сложнейших задач не по плечу отдельным суверенным государствам. Ибо эти проблемы носят глобальный характер и могут быть эффективно решены лишь на всемирной основе. Организация Объединенных Наций и ее учреждения являются единственными органами, обладающими авторитетом и широтой представительства, необходимыми для решения этих задач.

59. Даже при условии коллективного подхода эти задачи пугают своей сложностью. Наш опыт, связанный с проблемой международной безопасности и не в последнюю очередь с ближневосточной проблемой, учит нас, что эти задачи невозможно решить с помощью только одних конференций, резолюций и формального голосования. Они требуют глубокой и ясной оценки масштабов проблем в сочетании с общим желанием совместно добиваться их решения.

60. По мнению правительства Канады, мы должны стараться избегать бесплодных, наносящих вред конфронтаций, которые нередко возникают в результате формального голосования. Метод консенсуса является другим, зачастую более верным методом; мы все чаще используем этот метод на встречах глав правительств стран Содружества наций. Это приводит к не слишком значительным, но все же реальным результатам. Консенсус не означает навязывания воли большинства сопротивляющемуся меньшинству, которое чувствует, что предметом обсуждения являются его жизненно важные интересы; он означает разделяемое всеми признание того, что может и должно быть сделано. Думаю, что мы придаем

слишком большое значение результатам голосования. Голосование вряд ли может служить утешением для голодающих.

61. Три года подряд в некоторых частях Африки и Азии наблюдалась засуха; чрезвычайно малоурожайные сезоны были во многих других районах земного шара. До настоящего времени лишь несколько стран, производящих продукты питания, в том числе и Канада, располагали избыточными запасами продовольствия, и даже эти существующие запасы подвергались колебаниям в зависимости от погодных условий и спроса на мировом рынке. С годами попытки создать продовольственные банки оказались совершенно безуспешными.

62. В настоящее время Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций [ФАО]³ выдвинуто конструктивное предложение об обеспечении стабильности в области мирового продовольствия. Успех этого предложения будет прямо пропорционален усилиям каждой страны по внесению соответствующих коррективов в политику в области производства продуктов питания и накопления его запасов. Я призываю каждую страну — не только те страны, которые традиционно производят избыточное количество продовольствия, — поддержать ФАО в выполнении этой задачи и установить с ней сотрудничество. Я уверен, что все мы с большим интересом отнеслись к прозвучавшему вчера предложению государственного секретаря Соединенных Штатов о созыве в 1974 году всемирной продовольственной конференции [2124-е заседание]. Мы, в Канаде, с нетерпением ждем детального обсуждения этого предложения, поскольку изгнание страшного призрака голода, угрожающего миллионам человеческих жизней, должно стать нашей целью.

63. Канада поддерживала протекавший в течение последних нескольких лет процесс активизации деятельности Экономического и Социального Совета, в результате которого Совет претерпел изменения. Важнейшей переменной для Канады и ее связей с Европой стало избрание нас Советом в качестве полноправного члена Экономической комиссии для Европы. Одна из важнейших обязанностей Совета заключается в успешном выполнении программы действий, принятой Ассамблеей на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций — Международной стратегии развития [резолюция 2626 (XXV)]. Эта Стратегия не является ни совершенной, ни непреложной. Наша оценка ее уже вылилась в трудную проблему, которая, однако, не является неразрешимой; я надеюсь, что процесс оценки будет протекать легче, когда нам удастся настроить себя в соответствии с его требованиями.

64. Над нами давят другие вселяющие ужас и глобальные проблемы, которые можно решить

³ См. документ ФАО С 73/17.

лишь на основе международного сотрудничества. Год назад я резко высказался против терроризма⁴ и вновь вынужден сделать это. Цивилизация требует от международного сообщества эффективных мер по защите невинных людей от преднамеренных актов насилия.

65. За минувший год международные усилия по борьбе с терроризмом получили некоторый импульс благодаря деятельности различных международных организаций и использованию различных средств. К примеру, более 86 государств подписали Гаагскую конвенцию 1970 года о незаконном захвате воздушных судов⁵. Отрадно отметить рост числа государств, ратифицировавших эту Конвенцию, целью которой является борьба против актов незаконного вмешательства в деятельность гражданской авиации, эти государства представляют все географические районы и все системы политических взглядов. Однако терроризм еще не ликвидирован; он все еще подобен обоюдоострому мечу. Каждый его удар, поражающий без выбора цели, подсекает корни международного порядка, да и ту руку, которая держит этот меч. Мы должны позаботиться о том, чтобы все страны и Генеральная Ассамблея приняли дальнейшие меры по борьбе с актами терроризма.

66. Террор имеет и другое обличье: обличье ядерного отравления и предельной угрозы ядерной катастрофы. Хотя с момента вступления в силу Договора о частичном запрещении ядерных испытаний⁶ прошло десять лет, не было достигнуто никакого дальнейшего прогресса в направлении прекращения всех испытаний ядерного оружия, а ведь это являлось конечной целью сторон, подписавших Договор. Несмотря на улучшение перспектив международной безопасности в результате соглашений об ограничении стратегических вооружений, ничто, к сожалению, не свидетельствует о готовности какой-либо из сверхдержав свернуть подземные испытания ядерного оружия или вступить в активные переговоры, направленные на заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний. Две великие державы, к тому же, не прекратили испытаний ядерного оружия в атмосфере, несмотря на огромный вес мирового общественного мнения.

67. Не могут не броситься в глаза глобальные масштабы использования океанов. Прибрежные государства должны защищать свои экономические и экологические интересы. С другой стороны, должны существовать определенные традиционные свободы в деятельности на океанах, призванные содействовать развитию всемирных торговых связей. Мы верим, что эти элементы

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, пленарные заседания, 2044-е заседание, пункты 36—38*

⁵ Конвенция о борьбе с незаконным захватом воздушных судов, подписанная в Гааге 16 декабря 1970 года

⁶ Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанный в Москве 5 августа 1963 года

морского права не являются несовместимыми и что надлежащее равновесие между ними может и должно быть достигнуто. Канада считает, что права, являющиеся важнейшим условием благосостояния прибрежных государств, как развивающихся, так и развитых, могут осуществляться с учетом прав других законных пользователей богатств и вод моря — иными словами, человечества в целом. В результате проведения третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву может появиться — и мы надеемся, что появится, — новый международный порядок, признающий как основные права, так и обязанности государств в отношении океанов

68. Освоение космического пространства также содержит в себе захватывающие перспективы с точки зрения выгод в плане удовлетворения земных нужд в распоряжении ресурсами, развитии средств связи и образования. Эти перспективы могут быть реализованы в интересах всех народов лишь при условии поиска новых, плодотворных форм международного сотрудничества; и я верю, что благодаря Организации Объединенных Наций мы уже сделали важные шаги в поиске этих форм.

69. В прошлом году Генеральная Ассамблея одобрила предложение Канады, изъявившей желание принять у себя конференцию по безотлагательному и жизненно важному вопросу населенных пунктов [*резолюция 3001 (XXVII)*]; Конференцию — экспозицию Организации Объединенных Наций по населенным пунктам ныне намечено провести в Ванкувере в 1976 году. Нам было весьма приятно, что Генеральная Ассамблея столь тепло откликнулась на наше предложение, и мы воодушевлены стремлением к сотрудничеству и энтузиазмом, которые были проявлены в ходе первоначальных стадий планирования Конференции.

70. В этом году мы отмечаем двадцать пятую годовщину Всеобщей декларации прав человека. Однако в некоторых районах юга Африки режимы меньшинства все еще лишают человека его основных прав, оказывая упорное сопротивление его попыткам добиться равноправия. Канада признает законность борьбы за права человека в их полном объеме и за самоопределение в южной части Африки и изучает возможности расширения своей гуманитарной помощи тем, кто ведет эту борьбу. Двадцать пятая годовщина Декларации была бы отмечена наилучшим образом, если бы каждая страна удвоила свою заботу о предоставлении прав человека всему своему народу. Однако эта забота должна воплощаться в реальных достижениях.

71. Использование нашей планеты человеком не было ни мудрым, ни дальновидным. Из-за нашей алчности, нашего безразличия, нашего невежества мы быстро продвигаемся вперед по фатальному пути столкновений с окружающей нас средой. Эксплуатация природных ресурсов была и остается непрерывной, неэкономной и истощающей их запасы. Воздух и вода становятся загрязнен-

ными и ядовитыми. Кажется, что мы неспособны надлежащим образом прокормить и одеть растущее многомиллионное население планеты. До сих пор мы не можем жить в мире друг с другом или делиться имеющимися благами таким образом, чтобы все могли вести жизнь, соответствующую достоинству человека.

72. Хотя в определенных обстоятельствах учреждения Организации Объединенных Наций, несомненно, могут действовать и действуют быстро, в целом никто не может обвинить Организацию в том, что она подходит к решению стоящих перед ней проблем с неподобающей торопливостью. Слишком многие вопросы постоянно, из года в год, находят свое место в повестке дня. И все же определенный прогресс был достигнут. Как я уже отмечал в начале своего выступления, замечательным примером этого может служить растущая универсальность Организации Объединенных Наций.

73. Мне кажется, однако, что отсутствует понимание безотлагательности — коллективное понимание безотлагательности в отношении труднейших проблем, стоящих перед человечеством и нашей Организацией. В нашей борьбе с нищетой и голодом, терроризмом и гонкой вооружений, загрязнением окружающей среды и фанатизмом мы слишком часто склонны забывать, что время не на нашей стороне.

74. Г-н ГРОМЫКО (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, от имени делегации Советского Союза хотел бы поздравить вас с избранием на пост Председателя двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. В осуществлении ваших обязанностей вы можете полагаться на наше твердое намерение содействовать успеху нынешней сессии. Советский Союз стремится к тому, чтобы каждая сессия Генеральной Ассамблеи была отмечена реальными результатами в укреплении мира и безопасности народов.

75. Минувший год был богат крупными международными событиями. Некоторые из них, даже взятые отдельно, составляют исторические вехи. Но главное, что характерно для всей их совокупности, это — развитие и закрепление поворота от длительного периода напряженности в мире к разрядке и деловому сотрудничеству. С этой точки зрения истекший год можно назвать в известном смысле переломным.

76. Положен конец войне во Вьетнаме. Сбито пламя одного из самых опасных военных очагов. Правое дело вьетнамского народа одержало серьезную победу.

77. В Южной Азии предпринимаются шаги по дальнейшему смягчению напряженности, которая в прошлом не раз приводила к открытым конфликтам. Отрадно, что в этот процесс включились все три государства субконтинента — Индия, Пакистан, Бангладеш.

78. Еще рельефнее обозначились положительные сдвиги в европейской обстановке. Практически близка к завершению задача нормализации отношений между государствами Востока и Запада Европы. Мы выражаем надежду, что никто не будет создавать искусственных препятствий на пути завершения этого процесса. Созывом общеевропейского совещания⁷ открыт новый и чрезвычайно важный этап в обеспечении безопасности и организации мирного сотрудничества в масштабах всего континента.

79. Опасность глобального столкновения между двумя мировыми общественными системами, которое неминуемо привело бы к ужасной катастрофе для всего человечества, ослабевает. Именно так расценивается во всем мире Соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о предотвращении ядерной войны⁸, заключенное во время визита Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева в Соединенные Штаты Америки.

80. Принцип мирного сосуществования теперь не только признается в качестве единственно возможной основы взаимоотношений социалистических и капиталистических стран, но и все полнее реализуется на практике, облекается в плоть договоров и соглашений. Процесс разрядки идет и вширь, и вглубь, вовлекая в себя растущее число государств, затрагивая все более важные области отношений между ними.

81. Это позволяет надеяться, как отмечал в недавнем выступлении Леонид Ильич Брежнев, что «нынешняя разрядка — это не временное явление, а начало фундаментальной перестройки международных отношений».

82. В Советском Союзе перемены к лучшему в международных делах вызывают особое удовлетворение. Не потому, конечно, что другие народы заинтересованы в мире меньше, чем советский народ. В том, что тенденция к разрядке и сотрудничеству все более берет верх, мы видим также подтверждение правильности, последовательности внешнеполитического курса Советского Союза.

83. Мир и дружба между народами всегда были девизом советской внешней политики, ее неизменной целью. Эта цель была определена основателем советского социалистического государства, главой его первого правительства В. И. Лениным. Из нее исходили и исходят внешнеполитические установки всех съездов Коммунистической партии Советского Союза. Именно с этих позиций наша страна выступала при всех условиях, вне зависимости от того, как складывалось ее международное положение. Теперь любому непредубежденному человеку должно быть ясно, что это — не конъюнктурная, а долговременная, постоянная политика Советского Союза. Она

⁷ Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе.

⁸ Подписано в Вашингтоне 22 июня 1973 года.

обусловлена самим характером нашего общественного строя.

84. Оборот, который принимают события на международной арене за последние несколько лет, убеждает, что обеспечение прочного мира на земле не просто благородный, но далекий идеал, а вполне осуществимая задача практической политики.

85. С не меньшей очевидностью подтверждается и другое. То положительное, что достигнуто на сегодняшний день, не пришло само собой.

86. В каждую из международных акций, приведших к разрядке, вложены большие и напряженные усилия. Результатом подчас бывает договор или соглашение, которые оформлены на одной-двух страницах гербовой бумаги. Но сколько человеческой энергии вобрано в любой их статье, любом параграфе. Им предшествуют, как правило, интенсивные поиски, обсуждения, напряженные переговоры. Несколько дней государственного визита или международной конференции венчают труд многих лет.

87. Не найдется, видимо, ни одного правительства, которое не заявляло бы, что оно хочет мира, прочного мира, и даже вечного мира. Но чтобы такие заявления не остались лишь мечтанием, их необходимо подкреплять повседневной, настойчивой работой.

88. Именно к этому призывают Советский Союз и наши союзники. И не просто призывают, а в тесной координации между собой и с учетом развития международной обстановки выступают с конкретными инициативами. На недавней встрече в Крыму руководителей коммунистических и рабочих партий социалистических стран было подчеркнуто, что в настоящее время важно совместными усилиями всех заинтересованных государств закрепить происшедшие сдвиги на международной арене, последовательно претворять в жизнь заключенные соглашения и договоры, неуклонно продвигаться к главной цели — обеспечению прочного мира.

89. Ни для кого не секрет, что у разрядки напряженности есть противники, сопротивление которых нельзя недооценивать. Приходится также преодолевать известную инерцию. Ведь речь идет о решении проблем, которые накапливались годами, а иногда и десятилетиями.

90. Но у разрядки напряженности в мире еще больше сторонников, и дело за тем, чтобы их активность не спадала, а нарастала.

91. В ряде капиталистических стран сформировалась и все явственнее дает о себе знать тенденция к расширению сотрудничества с социалистическими государствами. Дальновидные политические деятели в этих странах, оценивая положение в мире с реалистических, ответственных позиций, проявляют готовность к совместным усилиям в выработке таких решений, которые в равной степени учитывают обоюдные интересы.

Нет нужды доказывать, что от этого выигрывают не только непосредственно заинтересованные государства, но и дело мира в целом.

92. В условиях разрядки расширяются возможности неприсоединившихся и нейтральных государств для положительного воздействия на развитие международной обстановки. Немало полезных начинаний, в том числе в рамках Организации Объединенных Наций, получили путевку в жизнь благодаря политическому весу этих стран. Итоги четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Алжире вновь показали, что в тех случаях, когда ее участники высказываются в поддержку разрядки и сотрудничества, высказываются против сил агрессии и угнетения народов, их голос звучит убедительно и авторитетно.

93. По самой своей природе разрядка напряженности не может ограничиваться улучшением отношений между несколькими государствами либо отдельными географическими районами. Чтобы принять необратимый характер, она должна быть предметом заботы всех государств, стать в конечном счете всеобщей.

94. Организация Объединенных Наций насчитывает 135 государств. И все они, вступая в Организацию Объединенных Наций, взяли на себя в соответствии с Уставом обязательство поддерживать международный мир и безопасность. Если бы в действие был приведен весь этот мирный потенциал, какое мощное ускорение получило бы продвижение к надежной безопасности всех народов.

95. Иногда приходится слышать: раз Советский Союз и Соединенные Штаты Америки улучшают свои взаимоотношения и приходят к важному соглашению, способствующим уменьшению международной напряженности, то остальным государствам не остается ничего другого, кроме пассивного ожидания. Кое-кто идет дальше, пытаясь сеять фальшивые подозрения, как бы от всего этого не пострадали интересы третьих стран.

96. Не говоря уже о том, что подобного рода утверждения преднамеренно или невольно искажают истинное состояние вещей, на практике они могут вести лишь к сковыванию инициативы, к торможению разрядки.

97. Можно ли представить себе сферу приложения сил более обширную, чем поприще мира? Здесь огромный простор для всех стран. Каждое государство, большое или малое, несет ответственность за международную безопасность в мире в целом. Весь вопрос в том, куда ведет его политика, помогает ли она разрядке или препятствует ей.

98. Наметьте политические маршруты к дальнейшей разрядке — дело важное. Но не менее важно проложить их в реальной действительности. Усилия в этом направлении не могут замыкаться только правительственными кабинетами.

Они должны подкрепляться широкой и неослабной деятельностью в пользу мира самых различных общественных сил. Парламентарии и деловые круги, политические партии и профсоюзные объединения, молодежные и женские союзы и организации ветеранов, деятели науки и искусства — все они могут сыграть свою роль, если есть решимость работать на благо мира. Движение за прочный мир требует вовлечения миллионов и миллионов людей.

99. Да, положение в мире за минувший год, безусловно, улучшилось. Оно неизмеримо лучше, чем пять или десять лет назад. Значит ли это, что международный горизонт полностью очистился? Нет — это далеко не так.

100. В ряде районов мира все еще существуют очаги военной опасности. В одних оружие говорит, в других поставлено на боевой взвод.

101. Все еще сложной остается обстановка в Индокитае. Военные действия теперь носят здесь сравнительно ограниченный характер. Но полное устранение напряженности в этом районе требует доведения до конца политического урегулирования в соответствии с законными правами и интересами всех народов Индокитаея.

102. Ключ к этому — в строгом соблюдении всеми сторонами Парижских соглашений о прекращении войны и восстановлении мира во Вьетнаме, в уважении договоренностей, достигнутых в Лаосе, в предоставлении возможности народу Камбоджи решать внутренние дела без иностранного вмешательства, по собственному усмотрению.

103. Верный своим убеждениям интернационализма, Советский Союз будет и далее оказывать необходимую помощь и поддержку Демократической Республике Вьетнам, стоять на стороне патриотических сил Индокитаея.

104. Вновь и вновь приходится возвращаться к положению на Ближнем Востоке, а положение там, надо прямо сказать, опасное из-за продолжающейся агрессии Израиля. Разве можно успокаивать себя тем, что в данный момент военный очаг там не пылает, а тлеет? Огонь войны рискует вырваться наружу в любое время, и кто может предугадать, к каким последствиям это приведет.

105. На глазах у всего мира агрессор захватил чужие земли и продолжает их удерживать силой. При этом грубо попираются нормы международного права. Достаточно напомнить хотя бы последние провокационные действия в отношении соседних арабских стран, что было совсем недавно снова осуждено Советом Безопасности. И все это не просто жест безрассудства или отчаяния группы лиц, а рассчитанная политика государства Израиль.

106. Ни одному арабу невозможно внушить мысль, что он должен смириться с существующим положением. Арабские государства, пострадавшие от империалистической агрессии, хотят

только одного — вернуть то, что было отнято насильем, и они правы.

107. Советский Союз по-прежнему убежден, что ближневосточная проблема разрешима. Основа для этого есть. Ее составляют известные решения Совета Безопасности. Они пользуются поддержкой подавляющего большинства государств — членов нашей Организации, что было еще раз подтверждено недавним обсуждением в Организации Объединенных Наций ближневосточного вопроса. Отказ агрессора пойти на урегулирование становится все более вызывающим.

108. Надо сделать все, чтобы в конце концов и в Израиле, и в тех странах, в тех кругах, которые покровительствуют его нынешней политике, поняли, наконец, что необходим более трезвый подход, и чтобы они на деле встали на путь решения проблемы.

109. Что касается Советского Союза, то его позиция ясна: положение на Ближнем Востоке должно быть урегулировано на основе полного — повторяем, полного — вывода израильских войск с оккупированных арабских территорий, уважения независимости и неотъемлемых прав государств и народов этого района, включая арабский народ Палестины. Наш главный, решающий интерес на Ближнем Востоке — содействовать достижению справедливого и прочного мира. Со всей определенностью Советский Союз вновь заявляет об этом с трибуны Организации Объединенных Наций.

110. Чтобы наметить верную перспективу в политике, где взаимодействие различных факторов отличается особой сложностью, необходимо оценивать события во всей их полноте и движении. Это тем более справедливо для нынешнего этапа с его динамикой и контрастами.

111. Если рассматривать неурегулированные проблемы вне контекста того положительного, что уже достигнуто, легко впасть в крайность, прийти к отрицанию самой возможности решения острых и спорных проблем. Но, по нашему убеждению, такому подходу к явлениям международной жизни, в том числе и деятельности Организации Объединенных Наций, не должно быть места.

112. Столь же бесплодна и другая крайность — представлять положение вещей в слишком розовом свете, не видеть, что предстоит сделать гораздо больше того, что сделано.

113. Обе эти крайности плохи. Каждое государство, каждое правительство, каждый политический деятель, если они сознают свою ответственность, не могут не считать своей первой обязанностью на международной арене активную работу на благо мира.

114. Можно назвать целый ряд проблем, которые стучатся в дверь. Нельзя сказать, что Организация Объединенных Наций не занимается ими. Но уместно спросить, многие ли из них решаются по существу? Ответ, наверное, будет малоутешительным. Следует признать, что некото-

рые проблемы делаются со временем не проще, а сложнее. Они могут стать еще более трудными, если будут откладываться и дальше.

115. Проблема проблем — продолжающаяся гонка вооружений. Развитие техники массового истребления, накопление запасов оружия давно превысили уровень, после которого его применение становится абсурдным, ибо, как предвидел еще полвека назад В. И. Ленин, этот процесс ведет «к подрыву самих условий существования человеческого общества». Пагубность дальнейшего пополнения военных arsenалов, казалось бы, очевидна для всех. Однако лишь в последние годы стало возможным взять только первые — повторяю, только первые — подступы к ограничению гонки вооружений.

116. Было бы неправильным недооценивать значение уже принятых мер. Они ставят определенные барьеры безудержному расползанию вооружений, прежде всего их наиболее разрушительных видов.

117. Прошло 10 лет со дня подписания Московского договора о запрещении ядерных испытаний в атмосфере, в космическом пространстве и под водой⁹, первого в ряду последовавших затем соглашений. Тот факт, что некоторые страны не присоединились к Договору, не может перечеркнуть несомненную пользу, которую он дает народам.

118. Широкое признание получил Договор о нераспространении ядерного оружия [*резолюция 2373 (XXII), приложение*]. Он также стал серьезным подспорьем в сдерживании ядерных вооружений.

119. Удалось предотвратить размещение ядерного оружия в таких немаловажных природных сферах, как дно морей и океанов, космос. Запрещен и изъят один из наиболее смертоносных видов оружия — бактериологическое.

120. В самое последнее время преодолен важный рубеж: в результате известных советско-американских договоренностей согласованы взаимные ограничения стратегического оружия, выработаны принципы переговоров о дальнейшем ограничении стратегических вооружений. В сочетании с таким историческим актом, как заключение Соглашения между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о предотвращении ядерной войны, эти договоренности способствуют серьезному оздоровлению международного климата.

121. Но понадобятся дополнительные усилия, которые, естественно, не могут ограничиться двумя ядерными державами, пусть даже самыми мощными в военном отношении. В частности, мы приветствовали бы готовность других государств присоединиться к совместно зафиксированным Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки принципам отказа от применения силы

и принятия решительных мер для недопущения возникновения ядерной войны, что имело бы исключительное значение для обеспечения всеобщего и прочного мира.

122. Сегодня на военные нужды по-прежнему отвлекаются громадные ресурсы. Не прекращается разработка военных программ.

123. С самого начала деятельности Организации Объединенных Наций Советский Союз последовательно выступает за то, чтобы повернуть ход событий в сторону разоружения. В качестве важнейшей задачи мы всегда выдвигали необходимость поставить под запрет ядерное оружие и обеспечить использование ядерной энергии только для мирных целей. Нелишне напомнить, что еще в 1946 году, в первый год работы Организации Объединенных Наций, Советский Союз положил на стол переговоров проект международной конвенции о запрещении производства и применения оружия, основанного на использовании атомной энергии¹⁰, исходя из того, что этого требуют стремления и совесть народов.

124. Сколько дискуссий состоялось с тех пор, сколько принято резолюций в Совете Безопасности, на Генеральной Ассамблее, в комитетах и комиссиях. Если бы не серьезность предмета, можно было бы поиронизировать над тем, какие монбланы бумаги были исписаны на сей счет. Но суть-то в том, что положение изменилось мало.

125. Никому не придет в голову отрицать, что решение проблем разоружения связано с большими трудностями. Но ведь и те международные вопросы, которые к настоящему времени удалось решить, тоже поначалу казались неприступными. Следовательно, ссылки на объективные сложности не раскрывают главного. Дело упирается в политику. А ответственность за политику несут люди, в первую очередь те, кто облечен властью, стоят у руля правления государств.

126. Вряд ли есть смысл ворошить прошлое, анализировать все предложения, которые были внесены, останавливаться на позициях отдельных государств. Все это достаточно известно. Стены Организации Объединенных Наций слышали много речей на тему о разоружении.

127. Но сегодня все мы имеем больший опыт решения международных вопросов, чем вчера. Он подсказывает, что и в области разоружения можно добиться реального прогресса на тех или иных участках. Нужно лишь на практике следовать той истине, которая теоретически признается, наверное, всеми: не провозглашать тезис «все или ничего», а отбирать одну за другой те проблемы, по которым согласие достижимо уже на данном этапе, и решать их. Жизнь показала, что даже в наиболее чувствительных с точки зрения безопасности государства вопросах, кото-

⁹ См. United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6964, p. 43.

¹⁰ См. *Официальные отчеты Комиссии по атомной энергии, первый год*, № 2, 2-е заседание, стр. 26—28 английского текста.

рые затрагивают главный вид оружия — ракетно-ядерное, указанный подход оправдывает себя. Не об этом ли говорят соответствующие советско-американские соглашения?

128. Не вызывает сомнения и другое Эти соглашения не были бы возможными, если бы они ставили одну из сторон в неравное положение, если бы не был со всей скрупулезностью соблюден принцип равной безопасности.

129. Но если две страны смогли на такой основе приступить к ограничению вооружений, то почему, скажем, пять держав не могут поступить аналогичным образом, разумеется, при том же условии, что не будет причинен ущерб безопасности ни одной из них? А раз так, что препятствует применению такого метода и для более широкого круга стран? Чем большее число государств включится в практическое решение проблемы разоружения, тем ощутимее станет выигрыш для безопасности всех народов.

130. Кроме того, успехи, достигнутые на пути разрядки, позволяют, на наш взгляд, уже сегодня выделить существенные дополнительные средства для оказания помощи развивающимся странам.

131. Исходя из всего этого, Советский Союз предлагает включить в повестку дня двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в качестве важного и срочного вопроса пункт «О сокращении военных бюджетов государств — постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций на 10 процентов и об использовании части сэкономленных средств на оказание помощи развивающимся странам».

132. Если все согласятся с этим нашим предложением, если Генеральная Ассамблея примет соответствующую резолюцию, то может быть сделано хорошее, полезное дело.

133. Известно, что государства — постоянные члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций несут наибольшие военные расходы. Это учитывается в нашем предложении

134. В качестве отправной точки для предлагаемого сокращения целесообразно, по нашему мнению, взять уровень военных бюджетов на текущий 1973 год. Доля средств, высвобожденных в результате сокращения, которая пошла бы на помощь развивающимся государствам, могла бы составить, например, 10 процентов.

135. Разумеется, такое мероприятие требует участия всех без исключения государств — постоянных членов Совета Безопасности. Желательно также, чтобы сократили военные бюджеты и другие государства, которые располагают большим экономическим и военным потенциалом.

136. Средства, которые будут выделены на цели оказания экономической помощи развивающимся странам, мы предлагаем предоставить прежде всего тем странам Азии, Африки и Латинской

Америки, которые из-за серьезных стихийных бедствий в этом году, засухи и наводнений, столкнулись с большими трудностями.

137. Распределение указанных средств должно осуществляться на справедливой основе. Размеры средств, выделяемых отдельным странам, и сроки их предоставления могли бы определяться международным комитетом, учрежденным на временной основе из представителей развивающихся стран, государств — постоянных членов Совета Безопасности и тех стран, которые сократят свои военные бюджеты

138. Очевидно, что от осуществления мер по сокращению военных расходов выиграли бы также государства, производящие это сокращение. Они получили бы возможность направить значительные ресурсы на мирные нужды своих народов, на повышение их жизненного уровня.

139. В Организации Объединенных Наций имеется солидный задел для плодотворной работы на благо мира по ряду важных направлений.

140. В частности, прошлогодняя сессия Генеральной Ассамблеи высказалась широким большинством голосов в пользу решения двух крупных вопросов о неприменении силы в международных отношениях и запрещении навечно применения ядерного оружия [*резолюция 2936 (XXVII)*] и о Всемирной конференции по разоружению [*резолюция 2930 (XXVII)*].

141. Но все ли государства считаются с этой ясно выраженной волей народов, мнением подавляющего большинства государств — членов Организации Объединенных Наций? Этого, к сожалению, сказать нельзя. Известно, что правительства некоторых государств заняли позицию, препятствующую выполнению принятых решений.

142. Советский Союз считает, что быстрее гретворение в жизнь торжественного заявления Генеральной Ассамблеи от имени государств, входящих в Организацию Объединенных Наций, об их отказе от применения ядерного оружия явилось бы эффективным средством превращения в закон международной жизни одного из принципов Устава Организации Объединенных Наций. Для этого необходимо, чтобы Совет Безопасности принял энергичное решение по этому вопросу

143. Со своей стороны, Советский Союз готов договориться и надлежащим образом оформить со всеми, я подчеркиваю, со всеми ядерными державами взаимные обязательства о неприменении силы, включая одновременное запрещение применения ядерного оружия.

144. Настало время приступить к практической подготовке созыва Всемирной конференции по разоружению. Должны быть обеспечены, наконец, условия для того, чтобы Специальный комитет, создание которого предусмотрено резолюцией Генеральной Ассамблеи для подготовки этой конференции, смог выполнить возложенные на

него функции. Нет нужды доказывать желательность того, чтобы в работе комитета приняли участие все ядерные державы.

145. Кое-кто утверждает, будто Всемирная конференция по разоружению не может быть продуктивной по причине большого числа участников. Но кто сказал, что сложные проблемы должны непременно решаться двумя-тремя государствами, что широкое международное совещание не придет к согласованной точке зрения?

146. Мы не питаем иллюзий, что Всемирная конференция по разоружению покончит со всеми вопросами в один прием. Пусть она длится несколько месяцев, даже несколько лет. Что можно возразить против этого, если она будет вносить свой вклад в практическое решение назревших проблем разоружения.

147. Приводится довод и о том, будто конференция может связать руки для поисков решений, которые касаются более узкого круга государств. Нам такого рода опасения представляются необоснованными. Многосторонние усилия могут лишь помочь двусторонним, и наоборот.

148. Разрядка напряженности и налаживание мирного сотрудничества реально исчисляются пока не десятилетиями, а всего лишь годами. Но в этом коротком отрезке времени плотно спрессованы события, существенно меняющие картину мира.

149. Еще свежо в памяти время, когда взаимоотношения между Советским Союзом и основными капиталистическими странами характеризовались натянутостью, а с некоторыми из них — и прямой враждебностью. Не всех радует, что это время уходит в прошлое. Но все, кому дороги интересы мира, приветствуют перевод этих отношений на новые рельсы.

150. Уже ряд лет последовательно и серьезно ведут дела между собой Советский Союз и Франция. Обе страны накопили полезный опыт, используют то позитивное, что несет разрядка для развития как своих двусторонних связей, так и политического сотрудничества в международных вопросах, особенно в делах Европы. Советский Союз дорожит этим ценным достоянием.

151. Радикальный поворот, осуществленный Советским Союзом и Федеративной Республикой Германии в своих отношениях, свидетельствует, что оба государства руководствуются не конъюнктурными соображениями, а длительными интересами своих народов, интересами мира в Европе. Дух реализма возобладал и в подходе Федеративной Республики Германии к вопросам, которые долгое время разделяли ее с Польской Народной Республикой, Германской Демократической Республикой. Сняты многие препятствия для установления нормальных отношений между Федеративной Республикой Германии и остальными социалистическими странами Европы, хотя в Федеративной Республике Германии, судя по всему, не всем по душе такой курс политики.

И сегодня там все еще сказывается влияние сил, цепляющихся за старую политику, которая не имеет будущего.

152. Несколько дней назад Генеральная Ассамблея поздравила по случаю вступления в Организацию Объединенных Наций представителей Германской Демократической Республики, а также Федеративной Республики Германии — двух независимых суверенных государств. Это один из важнейших показателей тех изменений, которые происходят в мире. Мы горячо приветствуем присутствие в этом зале делегации братской Германской Демократической Республики, мы с удовлетворением видим здесь также делегацию Федеративной Республики Германии.

153. Нетрудно оценить значение того исторического факта, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в соответствии с рекомендациями Совета Безопасности с подъемом приняла решение о приеме этих двух государств в Организацию Объединенных Наций. Это говорит лишь о том, что такое решение давно уже назрело. Оно отвечает не только интересам Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии, но и интересам всех государств мира.

154. За каких-нибудь полтора-два года огромная дистанция преодолена во взаимоотношениях Советского Союза и Соединенных Штатов Америки. В результате советско-американских переговоров на высшем уровне — во время приезда президента Р. Никсона в Москву в мае 1972 года и визита Генерального секретаря ЦК КПСС Леонида Ильича Брежнева в Соединенные Штаты в этом году — заложен хороший фундамент такого развития отношений между двумя странами, которое полностью соответствует принципу мирного сосуществования, раскрывает заложенные в нем огромные возможности. Заключен целый ряд соглашений в различных областях. Все эти соглашения обнародованы, они говорят сами за себя. Достигнутые договоренности не остаются на бумаге: развернута большая работа по наполнению их конкретным содержанием.

155. Принципиально важно, что улучшение советско-американских отношений происходит при взаимном учете противоположности общественного строя и идеологии обоих государств, при понимании, что сближение между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки не направлено против кого бы то ни было, не наносит ущерба ничьим интересам.

156. Советский Союз убежден, что если обе стороны будут неуклонно выполнять все взятые на себя обязательства, включая неукоснительное соблюдение важнейшего принципа международных отношений — невмешательства во внутренние дела друг друга, — а мы исходим из этого, — то советско-американские отношения будут постоянным положительным фактором международного мира, а это имеет историческое значение.

157. Не стоят на месте отношения Советского Союза с Японией. Советский Союз намерен и дальше работать над тем, чтобы эти отношения стали отношениями подлинного добрососедства и сотрудничества. Это вполне достижимо, если обе страны будут исходить из коренных длительных интересов обеспечения мира и безопасности на Дальнем Востоке.

158. Советский Союз готов углублять отношения взаимовыгодного сотрудничества со всеми странами Европы и других континентов, которые со своей стороны стремятся к этому, идет ли речь о поисках решения актуальных политических международных проблем или о крупномасштабных экономических соглашениях, объединении усилий в целях использования плодов научно-технического прогресса или о взаимном обмене духовными ценностями.

159. В день открытия нынешней сессии Генеральной Ассамблеи начался второй этап Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Осуществляется крупное дело, не знающее прецедента. Впервые все европейские государства, Соединенные Штаты и Канада сели за один стол, чтобы совместно определить меры, которые содействовали бы обеспечению мирного будущего народов Европы на исторически обозримый период.

160. Советский Союз с большой дозой оптимизма оценивает перспективу работы Совещания. Его участники в какой-то степени уже нашли общий язык; по крайней мере, между ними нет расхождений в понимании того, что перед Совещанием стоят задачи большой важности, требующие делового и конструктивного рассмотрения. Если такая линия будет выдержана до конца, то участники Совещания смогут с чувством удовлетворения положить на весы истории свой вклад в укрепление всеобщего мира. От этого выиграют не только государства, имеющие прямое отношение к европейским делам, но и все народы.

161. Есть возможность добиться хорошего и даже исторического, по своим потенциальным последствиям, успеха в результате Совещания. Для этого нужно только всем участникам проявить ответственный и серьезный подход к стоящим перед ними проблемам. Никто не должен поддаваться соблазну учить других, как вести свои внутренние дела. Нечего греха таить, кое-кто хотел бы попытаться навязать свои домашние порядки другим. Нет, внутренние порядки, внутренние законы — это черта у ворот каждого государства, перед которой другие должны остановиться.

162. Если бы мы стали на путь навязывания наших порядков другим странам, будь это область экономической жизни или область идеологии, наверное, те, кто пытается убедить нас принять чужие законы, нравы, обычаи, не согласились бы с этим. И это понятно и оправданно.

Если бы так попытались действовать государства и их представители в Организации Объединенных Наций, то все мы здесь не продвинулись бы ни на шаг в серьезных делах и люди не без основания искали бы аналогии в деятельности Организации Объединенных Наций с библейской легендой о вавилонском столпотворении, когда его участники перестали понимать друг друга и не построили того, что задумали.

163. Между тем кое-кто на Западе не прочь развернуть шумные пропагандистские кампании и даже прибегнуть к приемам шантажа, чтобы прикрыть свои попытки вмешательства в дела других стран. Дело доходит до того, что пытаются присваивать себе право указывать направо и налево, кому и как следует решать вопрос выезда из той или иной страны, в каком качестве, в какие сроки и куда именно. Не гнушаются при этом поднимать на щит и тех, которые никого не представляют, а являются — вольно или по недомыслию — лишь слепым орудием в руках сил, которые против разрядки напряженности в мире.

164. Советский Союз решительно отвергает такой подход и осуждает его. Мы никому не позволим вмешиваться в наши внутренние дела.

165. Невольно задаешься вопросом: неужели организаторы упомянутых кампаний всерьез думают, что только Советский Союз, только социалистические страны заинтересованы в международной разрядке, развитии торговли, научно-технического и иного сотрудничества, а другие лишь делают большое одолжение, соглашаясь на переговоры по этим вопросам?

166. Любой человек, мало-мальски заинтересованный в улучшении международной обстановки, хорошо знает, что это не так, что это обоюдный процесс, определяемый взаимными интересами сторон и прежде всего интересами народов.

167. Главное сейчас — не дать заслонить основные, действительно важные задачи, стоящие перед государствами, путем нагнетания отравленной атмосферы вокруг надуманных вопросов.

168. Советский Союз считает желательным дополнить политическую разрядку в Европе разрядкой военной. Этому может послужить еще одно крупное начинание с участием ряда государств — открывающиеся 30 октября 1973 года переговоры о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе.

169. В связи с позитивными сдвигами в международной обстановке растут предпосылки для того, чтобы и положение в Азии рассматривалось в новом свете.

170. В азиатских, как и международных делах в целом, линия Советского Союза — это линия на мир, безопасность и сотрудничество. Любому государству, которое разделяет эти цели, Советский Союз протягивает руку. Яркий пример тому — непрерывное развитие по восходящей ли-

нии отношений между СССР и Индией, великой миролюбивой азиатской державой. Об этом говорит также опыт дружественных отношений Советского Союза со многими азиатскими странами. Мы исходим из того, что нет таких проблем в отношениях между Советским Союзом и государствами азиатского континента, которые не могли бы быть решены за столом переговоров.

171. Советский Союз выступил инициатором создания коллективной безопасности в Азии. Эта идея постоянно набирает силу, рассеивается известный скептицизм, отпадают беспочвенные подозрения.

172. В недавней речи в Алма-Ате Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев указывал, что мы выступаем за коллективную безопасность в Азии потому, что «стремимся исключать войны и вооруженные конфликты, империалистическую агрессию на азиатском континенте; хотим, чтобы каждой стране и народу были гарантированы условия для свободного развития и национального возрождения, чтобы в отношениях между азиатскими странами воцарился дух доверия и взаимопонимания».

173. Советский Союз — сторонник равноправного участия в системе коллективной безопасности всех азиатских стран, без единого исключения. Нам чужды стремления, сколько бы их нам ни приписывали, придать коллективной безопасности в Азии направленность против какого-либо государства.

174. Намечившиеся на азиатском континенте позитивные сдвиги включают и новые конструктивные моменты в положении на Корейском полуострове. И в этом — прежде всего заслуга Корейской Народно-Демократической Республики. В данной обстановке было бы тем более недопустимым, чтобы к старым формам вмешательства извне во внутренние дела корейского народа добавлялись новые искусственные препятствия на пути мирного, демократического объединения Кореи.

175. В этой Ассамблее, видимо, нет надобности подробно напоминать о той последовательной поддержке, которую оказывал и оказывает Советский Союз развивающимся государствам Азии, Африки и Латинской Америки. Организация Объединенных Наций не раз была ареной жарких политических схваток с колониализмом всех мастей, и Советский Союз всегда решительно вставал в защиту угнетенных народов, всемерно поддерживал их борьбу за национальное освобождение.

176. Мы хорошо знаем, что это нелегкая, суровая борьба. И совсем недавние события вновь напоминают о том, что в ней бывают трагические повороты.

177. В Чили, как известно, свергнуто законное правительство. Убит избранный народом президент Сальвадор Альенде, выдающийся патриот

своей страны. Силы реакции нанесли удар по стремлению к подлинной независимости и свободе чилийского народа.

178. Была совершена серьезная провокация против другого латиноамериканского государства — Кубы, посольство и корабль которой были подвергнуты обстрелу. А разве главари военной хунты не понимают, что подобные акции нельзя квалифицировать иначе, как международный разбой и акты агрессии?

179. В стране раздута антисоветская кампания, имеют место факты произвола и насилия в отношении советских учреждений и граждан, которые были направлены для оказания дружеской помощи чилийскому народу по просьбе законного правительства страны.

180. Что можно сказать по этому поводу? Несомненно, что тем, кто пытается препятствовать народам дышать воздухом подлинной независимости, а то и потопить в крови их право на национальную свободу, история предъявит еще свой счет.

181. Со своей стороны Советское правительство не могло остаться безразличным к складывающейся нетерпимой обстановке и приняло решение прервать дипломатические отношения с Чили, а точнее с режимом военной хунты.

182. Нет никакого сомнения в том, что правое дело чилийского народа в конце концов восторжествует, несмотря на его нынешнюю трагедию.

183. Государства, которые вышли на дорогу политической независимости, постоянно находили и находят в Советском Союзе друга, готового оказать помощь в укреплении экономической самостоятельности, поделиться знаниями и опытом, помочь в трудную минуту. Расширение сотрудничества с развивающимися странами является неотъемлемой составной частью внешнеполитического курса Советского Союза.

184. По нашему убеждению, разрядка международной напряженности благоприятствует тому, чтобы молодые государства могли в условиях мира посвятить все силы и средства экономическому и социальному прогрессу, повышению жизненного уровня своих народов, вершить свою судьбу, не опасаясь вмешательства извне.

185. Чем здоровее становится общая атмосфера в мире, тем большим анахронизмом выглядят сохраняющиеся остатки колониализма, заповедники апартеида и расовой дискриминации, тем более гневного осуждения они заслуживают, тем более энергичная борьба необходима для достижения их полной ликвидации. Прямой долг Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы способствовать скорейшему устранению этих позорных пережитков колониализма повсюду, где они еще остаются, будь то в Анголе или Мозамбике, Бисау или Южной Родезии, в Южной или Юго-Западной Африке.

186. Мы стремимся к тому, чтобы голос борцов был отчетливо слышен здесь, в стенах Организа-

ции Объединенных Наций, чтобы принятая пятнадцатой сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)] была реализована в полной мере, чтобы расисты и колонизаторы были наконец лишены возможности получать поддержку извне, в частности со стороны некоторых государств — членов Организации Объединенных Наций, что все еще имеет место в практике международной жизни.

187. Те, кто ведет борьбу за свое национальное освобождение, за свои неотъемлемые человеческие права и достоинство, против колониализма и расизма, пользуются неизменной поддержкой Советского Союза. Можно не сомневаться в том, что Советский Союз и дальше будет делать все, чтобы эта борьба завершилась окончательным успехом.

188. В борьбе за мир Советский Союз, страны социалистического содружества идут в одном строю с развивающимися государствами, и мы высоко ценим это. С одними из этих стран у нас существуют налаженные связи; с другими — отношения по-настоящему только начинают завязываться. Но вне зависимости от этого платформа борьбы за углубление разрядки дает, по нашему мнению, все большие возможности для сотрудничества. Мы за их максимальное использование.

189. За годы своего существования Организация Объединенных Наций осуществляла деятельность при разной политической погоде, причем ясных дней до сих пор было намного меньше, чем ненастных. Что же позволило ей не просто выжить, но и сделать немало полезного? Позволило то, что она была создана с целью поддержания международного мира. А эта задача сохраняет непреходящую постоянную актуальность. С другой стороны, Устав Организации Объединенных Наций включает в себе адекватные средства для выполнения ее высокой миссии. Свою силу Организация Объединенных Наций демонстрировала в тех случаях, когда строго соблюдались цели и принципы ее Устава, слабость — когда допускались отступления от него. Весь вопрос в том, чтобы эта всемирная Организация держалась главного фарватера международной политики, способствуя решению кардинальных проблем.

190. Это отнюдь не означает, что Советский Союз склонен пренебрегать хотя бы одной стороной разветвленной работы Организации Объединенных Наций, касается ли она вопросов экономического или социального, культурного или гуманитарного характера. Он активно содействует тому, чтобы все ценное, повторяю, все ценное, что может дать коллективный разум и опыт государств, проводилось в жизнь.

191. Как раз на этих днях Президиум Верховного Совета СССР ратифицировал два важных во нашей глубокой признательности покидающе-

международно-правовых документа, касающихся уважения основных прав и свобод человека, ограничения достоинства человеческой личности и интересов общества в целом. Эти документы тщательно и всесторонне разрабатывались в органах Организации Объединенных Наций и были в свое время одобрены Генеральной Ассамблеей. Речь идет о Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах [резолюция 2200 А (XXI), приложение] и о Международном пакте о гражданских и политических правах [там же]. Оба эти пакта не просто содержат пожелания или рекомендации декларативного порядка, но предусматривают вполне конкретные обязательства государств-участников. Мы призываем страны, которые еще не подписали или не ратифицировали указанные пакты, последовать нашему примеру, предпринять шаги к тому, чтобы они как можно скорее вступили в силу.

192. Народы ждут от Организации Объединенных Наций мер, способствующих дальнейшему оздоровлению международной обстановки. В условиях благоприятных перемен в мире расширяются возможности Организации Объединенных Наций внести свой крупный вклад в закрепление разрядки, в придание ей стабильного и необратимого характера.

193. Со своей стороны, Советский Союз не пожалит сил ради торжества дела мира на земле. В этом смысл его миролюбивой политики, его Программы мира, выдвинутой XXIV съездом Коммунистической партии Советского Союза. Каждое государство, каждый политический деятель может быть уверен в том, что в Советском Союзе он и впредь найдет надежного партнера всегда и везде, где осуществляется деятельность против опасности войны и в пользу мира.

194. Г-н АННИНО КАВАЛИЕРАТО (Греция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, от имени делегации Греции и от себя лично я хочу выразить чувство удовлетворения, которое мы испытываем по поводу того, что в этом году сессия Генеральной Ассамблеи проходит под вашим руководством. Избрание вас на пост Председателя представляет собой заслуженную дань уважения вашим высоким моральным и интеллектуальным качествам, равно как и подтверждением того, что ваша страна, с которой Греция поддерживает хорошие отношения, играет позитивную роль в международной жизни. Ваша выдающаяся деятельность в Организации Объединенных Наций, проникнутая глубоким чувством бесконечной преданности делу мира и международного сотрудничества, убеждает нас в том, что свои обязанности вы будете исполнять наилучшим образом.

Заместитель председателя г-н де Пиньес (Испания) занимает место Председателя.

195. В свою очередь я хотел бы выразить чувст-

му свой пост Председателю, заместителю министра иностранных дел г-ну Трелчинскому за то, что он компетентно и эффективно выполнял свои обязанности во время трудной сессии, на которой решались сложные проблемы.

196. Я хотел бы также приветствовать прием в нашу Организацию трех новых членов: Федеративной Республики Германии, Германской Демократической Республики и Содружества Багамских островов. От имени своего правительства я хотел бы передать им наши самые искренние поздравления и пожелать им внести свой вклад в дело укрепления нашей Организации на благо мира на земле и мирного сотрудничества между народами.

197. Прежде чем перейти к рассмотрению точки зрения правительства моей страны по некоторым пунктам повестки дня, я хотел бы отдать дань уважения нашему Генеральному секретарю за его настойчивые усилия, направленные на поддержание мира и претворение в жизнь идеалов нашего Устава. Год, прошедший со времени проведения последней сессии Генеральной Ассамблеи, был отмечен ослаблением международной напряженности и созданием благоприятного климата для достижения всеобщего мира.

198. Греция, являясь миролюбивой страной, которая испытывает глубокую приверженность принципам, сформулированным в Уставе, считает своим долгом искренним и конструктивным образом содействовать, будь то на двусторонней или многосторонней основе, любой инициативе, направленной на сохранение мира и укрепление международной безопасности.

199. Мне хотелось бы непосредственно коснуться политики, которую уже на протяжении ряда лет правительство моей страны проводит по отношению к странам района, в котором расположена Греция. Несмотря на различия в политических и социальных системах и без ущерба для принятых нами международных обязательств, мы смогли — естественно, в сотрудничестве с другими странами района — положить начало новому периоду сотрудничества во всех областях на взаимовыгодной для всех основе. Нам хотелось бы, кроме этого, не только развивать эти двусторонние отношения на более широкой и более плодотворной основе, но и перенести их в сферу многосторонних отношений. Я позволил себе кратко остановиться на этих изменениях на юго-востоке Европы потому, что мы убеждены в том, что эти изменения находятся в полном соответствии с целями, которые преследует наша Организация, и несомненно способствуют их достижению. В этой связи я хотел бы напомнить также, что в прошлом году Румыния, страна, входящая в наш район, которую решительно поддерживали другие страны и в том числе Греция, поставила перед Генеральной Ассамблеей вопрос о необходимости усиления роли Организации Объединенных Наций в поддержании мира во всем мире,

развитии сотрудничества между всеми народами и развитии норм международного права¹¹.

200. Переходя теперь к рассмотрению некоторых пунктов повестки дня, я прежде всего хотел бы коснуться вопроса о разоружении под строгим и эффективным международным контролем. Нас ободряет тот факт, что перед нами открывается новый период в области разрядки и международного сотрудничества. Это явление не могло не привести к процессу проведения различного рода переговоров по ограничению вооружений. Прежде всего я имею в виду переговоры об ограничении стратегических вооружений между Соединенными Штатами и Советским Союзом, конкретным результатом которых уже явилось ограничение оборонительных стратегических вооружений. Мы все надеемся, что на втором этапе этих переговоров, которые проходят в настоящее время и на которых рассматривается возможность сокращения наступательных стратегических вооружений, будет достигнут аналогичный успех. В Женеве продолжает свою позитивную работу Совецание Комитета по разоружению, хотя, может быть, и не так успешно, как этого хотелось бы. В следующем месяце в Вене между странами — членами Организации Североатлантического договора и странами, подписавшими Варшавский Договор, будут возобновлены переговоры о возможном взаимном и сбалансированном сокращении вооруженных сил этих двух союзов. Наконец, европейские страны, а также Соединенные Штаты и Канада надеются, что второй этап Совецания по безопасности и сотрудничеству в Европе, работа которого совсем недавно началась в Женеве, завершится принятием взаимных мер, которые послужат укреплению доверия между Востоком и Западом.

201. Что касается других пунктов повестки дня этого Совецания, будь то вопросы безопасности, торговых и экономических отношений, более свободного обмена информацией и идеями или контактов между людьми, то мы принимаем активное участие во втором этапе Совецания, чтобы совместно с другими государствами попытаться найти конкретные решения всех этих проблем, составляющих основу фундаментальной проблемы, которая, по нашему мнению, заключается в следующем: останется ли разрядка в той или иной мере лишь разрядкой на словах, или же мы сможем найти пути установления подлинного и искреннего сотрудничества между нашими народами и государствами?

202. Такой ход мысли приводит нас к тому, чтобы кратко рассмотреть проблему, возникшую в связи с разделением мира на развитые и развивающиеся страны. Это та проблема, которую некоторые правильно назвали проблемой Севера и Юга нашей планеты. Прежде всего нам следует рассмотреть, каким образом огромные ресурсы, как материальные, так и людские, которые в настоящее время используются на гонку воору-

¹¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения, пункт 24 повестки дня, документ А/8792.*

жений, можно направить на цели оказания экономической и технической помощи развивающимся странам. Мы твердо убеждены в том, что никакие усилия, предпринимаемые с целью установления и укрепления мира, ни к чему не приведут, если большая часть населения нашей планеты будет по-прежнему жить в условиях, близких к голодному существованию и нищете.

203. В отношении укрепления роли Организации Объединенных Наций в урегулировании международных проблем мирными средствами и укрепления мира еще многое предстоит сделать, и я не могу не согласиться с мнением нашего Генерального секретаря, содержащимся во введении к его докладу о работе Организации, о том, что «некоторые из процедур, предусмотренных в Уставе для достижения этих целей, оказались неэффективными...» [A/9001/Add.1, стр. 1].

204. К этому я хотел бы просто добавить, что мое правительство считает, что крайне важно ликвидировать пробел, существующий в связи с отсутствием действенного механизма, который позволил бы нашей Организации выполнять свою главную задачу, а именно задачу поддержания и укрепления мира во всем мире. Таким образом, пришло время оставить в стороне импровизации и заключить общее соглашение, охватывающее все аспекты операций по поддержанию мира. Ни в коей мере не умаляя значения социально-экономических задач Организации, первостепенное внимание, по нашему мнению, учитывая при этом материальные затраты, должно быть уделено поддержанию мира, особенно странами, которые несут за это главную ответственность. Греция, стремясь к тому, чтобы Организация добилась своих целей, оказывает материальную и моральную поддержку делу обеспечения успеха и готова для этого сделать все от нее зависящее. В частности, что касается контингента войск Организации Объединенных Наций на Кипре, то я хочу искренне поблагодарить нашего Генерального секретаря за его внимание к этому вопросу, а также другие страны, которые приложили так много усилий для сохранения мира на острове.

205. В отношении проблемы Кипра, которая продолжает вызывать глубокую озабоченность у моего правительства и у всего греческого народа, я хотел бы сказать следующее. Мы неоднократно повторяли, твердо придерживаясь этой точки зрения, что кипрский вопрос должен быть решен путем создания на острове подлинно независимого, суверенного и единого государства. Такую позицию мы заняли после того, как ряд этапов в развитии этого вопроса привел к трагическим последствиям, когда были затронуты права и чаяния греческого населения Кипра. Кроме того, мы считаем, что такое решение может быть достигнуто только посредством проведения межобщинных переговоров, которые как раз сейчас проходят на Кипре, с участием представителя Организации Объединенных Наций и под наблюдением экспертов по конституционным вопросам из Греции и Турции. Такова наша прин-

ципальная позиция, и мы оказываем этим переговорам нашу полную поддержку, с тем чтобы они успешно завершились, чего, однако, невозможно добиться, если участники переговоров не проявят чувства реализма и не будут готовы пойти на компромисс.

206. На предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи делегация Греции имела возможность изложить свое мнение относительно положения на Ближнем Востоке. Вопреки некоторым надеждам, которые были выражены в прошлом году, мы вынуждены констатировать, к нашему глубочайшему сожалению, что в деле восстановления мира в этом районе не было достигнуто никакого прогресса. Продолжается оккупация арабских земель, по-прежнему закрыт путь переговоров, и нет никаких признаков установления мира в этом районе. Этот тупик, это состояние застоя, в котором погрязла проблема Ближнего Востока, отнюдь не способствует заживлению незаживших ран; более того, это создает почву для рецидива болезни, которая могла бы оказать пагубные последствия на мир и международную безопасность. Как отметил Генеральный секретарь, — а я поддерживаю его заявление — «эта чрезвычайно взрывоопасная ситуация не позволяет нам терять время» [там же, стр. 4].

207. Поэтому мы не должны смириться или свыкнуться с существующим в настоящее время положением «ни войны, ни мира». Мы считаем, что на нашей Организации, и в особенности на тех ее членах, которые наделены Уставом особыми прерогативами, лежит обязанность изучить возможность новых дипломатических инициатив и всячески способствовать их реализации, с тем чтобы добиться выполнения резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, которая по-прежнему является наилучшей основой для справедливого и прочного урегулирования проблемы, вызывающей у нас большую тревогу. Время работает и против арабских стран, и против Израиля. И оно, несомненно, работает против дела мира и международной безопасности.

208. Касаясь вопроса об установлении мира в Индокитае, я ограничусь лишь тем, что выражу искреннее пожелание, чтобы соглашения и официальные заявления, гарантирующие мир, тщательно соблюдались всеми странами, с тем чтобы народы этого района земного шара, на долю которых выпало столько суровых испытаний, могли жить в условиях мира, уважения достоинства человеческой личности и свободы политического волеизъявления без вмешательства извне.

209. Моя делегация уделяет особое внимание работе третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Тем не менее я должен подчеркнуть, что эта Конференция затрагивает столь широкий круг интересов и на ней предстоит преодолеть столь серьезные трудности, что к этой инициативе Организации Объединенных Наций необходимо относиться с весьма умеренным оптимизмом. Греция, почти со всех сторон окруженная морем, стремится, с од-

ной стороны, оградить свой суверенитет и территориальную целостность от всякого рода посягательств и, с другой стороны, уважать, а точнее обеспечить, чтобы уважался традиционный принцип свободы открытого моря. Подтверждая наше намерение способствовать успешной работе этой Конференции, мы в то же время не собираемся, по вполне понятным причинам, отходить от некоторых основополагающих принципов международного права. Этими принципами являются следующие: во-первых, между материковой и островной частями национальной территории не должно проводиться никакой дискриминации; во-вторых, недопустима никакая дискриминация между гражданами одного государства; в-третьих, необходимо полностью соблюдать основополагающие принципы, регулирующие морские очертания границ.

210. Любое нарушение этих принципов непременно приведет к дальнейшим осложнениям, последствия которых трудно предсказать.

211. Теперь я перехожу к вопросу, который всех нас очень волнует. Благодаря своей старой традиции и своему национальному характеру греческий народ с моральной, политической и культурной точек зрения всегда отвергал все виды дискриминации, будь то дискриминация расовая, религиозная или социальная. Поэтому нам не трудно, ни в коей мере не изменяя нашим традициям, безоговорочно и без колебаний поддерживать все усилия Организации, направленные на ликвидацию расизма и нетерпимости, существующих, к сожалению, в некоторых районах земного шара. Но именно потому, что у нас нет по этому поводу никаких оговорок и предубеждений, мы считаем, что эти принципы согласия и терпимости друг к другу должны применяться на основе взаимности и без дискриминации. Мы никак не можем согласиться с тем, чтобы мы осуждали расовую дискриминацию в одних странах и в то же время молча мирились с ней, когда она практикуется в других.

212. Я также хотел бы коснуться явления, которое можно рассматривать в качестве еще одной формы расовой дискриминации, иначе говоря, остатков колониализма. Если принципы, сформулированные в нашем Уставе, должны соблюдаться всеми, а так это и должно быть, то в первую очередь это касается принципа самоопределения народов.

213. За прошедший после последней сессии Генеральной Ассамблеи год мы были свидетелями прокатившейся по всему миру новой страшной волны терроризма в международном масштабе, представляющего собой вопиющий вызов принципам международной морали. Международное сообщество, и особенно наша Организация, пас-

сивная позиция которой лишь способствует распространению этих ужасных и подлых актов терроризма, не должны оставлять безнаказанными, как это чаще всего бывает, эти вероломные преступные акты. Мы должны без малейших колебаний осудить акты терроризма и тех, кто их совершает, так как любое колебание приведет лишь к безнаказанности преступников и, следовательно, к попустительству преступности.

214. Я должен добавить, что никакая национальная цель, какого бы уважения она ни заслуживала, не может служить оправданием для совершения подобных актов, которые вызывают лишь негодование международной общественности. Моя делегация выражает надежду на то, что на этой сессии Генеральная Ассамблея добьется, во-первых, присоединения всех государств-членов к Токийской конвенции 1963 года¹², Гаагской конвенции 1970 года и Монреальской конвенции 1971 года¹³ и, во-вторых, принятия новой конвенции, охватывающей такие акты международного терроризма, которых не касаются вышеперечисленные конвенции, и позволяющей нам узаконить признаваемое всеми государствами-членами международное законодательство, подробно оговаривающее ответственность этих преступников.

215. В заключение я хотел бы добавить, что в условиях, когда мир находится в постоянном развитии и когда в нем происходит гигантский процесс переоценки ценностей, молодое поколение, которое не связано с прошлым никакими стереотипами мышления, не будет оказывать нам поддержку, пока мы руководствуемся прошлым и пока мы поступаем как в прошлом. Современному миру известно, что не структурный изъян храма мира, воздвигнутого на руинах второй мировой войны, а наше нежелание уважать заповеди нашего Устава дискредитирует наши клятвы в верности великим идеалам, которые были положены в основу нашей Организации.

216. Поэтому давайте будем готовы к тому, что общественное мнение будет придавать вес нашим заявлениям лишь в той мере, в какой они будут соответствовать изменению духа, который нами руководит, зарождению нашего общего желания доказать, что идеалы, которые легли в основу создания Организации Объединенных Наций, еще не померкли.

Заседание закрывается в 12 час. 50 мин.

¹² Конвенция о преступлениях и некоторых других актах, совершенных на борту воздушного судна, подписанная в Токио 14 сентября 1963 года.

¹³ Конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, подписанная в Монреале 23 сентября 1971 года.